



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 5 января 2012 года, № 3 (5393)

Чемберз

ЗАКОН Республики Узбекистан О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О налоговом консультировании»

Принят Законодательной палатой 14 ноября 2011 года
Одобен Сенатом 5 декабря 2011 года

Статья 1. Внести в Закон Республики Узбекистан от 21 сентября 2006 года № ЗРУ-55 «О налоговом консультировании» (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 9, ст. 497; 2008 г., № 12, ст. 640) следующие изменения и дополнения:

1) **статью 3** дополнить **частью второй** следующего содержания:

«Не является налоговым консультированием: разъяснение налогового законодательства органами государственной налоговой службы, органами государственной власти на местах и иными государственными органами в рамках осуществления ими своих полномочий; оказание юридической помощи по вопросам налогообложения адвокатами; консалтинговые и другие услуги аудиторских и иных организаций по налогообложению»;

2) в **статье 5:** из **абзаца второго** слова «(далее – по вопросам налогообложения)» исключить;

абзац третий изложить в следующей редакции: «оказание помощи клиенту (доверителю) при составлении налоговой отчетности»;

дополнить **абзацем четвертым** следующего содержания: «определение и ведение учета объектов налогообложения и объектов, связанных с налогообложением»;

абзац четвертый считать **абзацем пятым**;

3) **текст статьи 6** изложить в следующей редакции: «Обязательным условием заключения договора об оказании услуг по налоговому консультированию является наличие полиса страхования гражданской ответственности организации налоговых консультантов»;

4) дополнить **статьей 6¹** следующего содержания:

«Статья 6¹. Договор об оказании услуг по налоговому консультированию

Деятельность по налоговому консультированию осуществляется на основе договора об оказании услуг по налоговому консультированию, заключенного между организацией налоговых консультантов и клиентом (доверителем).

Порядок заключения, изменения и расторжения договора об оказании услуг по налоговому консультированию определяется настоящим Законом и иными актами законодательства.

Организация налоговых консультантов вправе заключать договор об оказании услуг по налоговому консультированию с клиентом (доверителем) независимо от места его жительства и местонахождения (почтового адреса).

Существенными условиями договора об оказании услуг по налоговому консультированию являются:

предмет налогового консультирования; сроки оказания услуг по налоговому консультированию; размер, условия и сроки производимой оплаты за оказываемые услуги по налоговому консультированию; права и обязанности организации налоговых консультантов и клиента (доверителя); сведения о наличии полиса страхования гражданской ответственности организации налоговых консультантов; ответственность сторон за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязанностей по договору, а также за нарушение прав и законных интересов третьих лиц.

В договор об оказании услуг по налоговому консультированию могут быть включены и иные условия в соответствии с законодательством»;

5) **абзац второй части второй статьи 7** после слов «нормативно-правовые акты» дополнить словами «в том числе национальные стандарты»;

6) в **части первой статьи 11:** в **абзаце шестом** слова «в установленном порядке» заменить словами «с согласия клиента (доверителя) на договорной основе»;

дополнить **абзацами восьмым и девятым** следующего содержания: «выступать в порядке, установленном законодательством, в качестве представителя участников отношений, регулируемых налоговым законодательством, в органах государственной налоговой службы, а также в ходе досудебного урегулирования налогового спора и в суде;

оказывать услуги по налоговому консультированию во время проведения налоговых проверок»;

7) **часть первую статьи 13** изложить в следующей редакции:

«Организация налоговых консультантов, оказывающая услуги по налоговому консультированию, предоставляет клиенту (доверителю) отчет по налоговому консультированию в порядке, установленном национальными стандартами»;

8) **абзац четвертый части первой статьи 16** изложить в следующей редакции:

«имеющее стаж работы не менее пяти лет после окончания высшего образовательного учреждения, в том числе по экономической или юридической специальности не менее двух лет».

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
4 января 2012 года
№ ЗРУ-316

Сельская промышленность — ориентир на экспорт

Курсом реформ



ПОД РУКОВОДСТВОМ Президента Ислама Каримова в стране проводятся масштабные реформы, направленные на локализацию производства, неуклонный рост объемов переработки местного сырья, освоение новых видов готовой продукции. В результате с каждым годом набирают обороты и отечественные предприятия текстильной отрасли, растут объемы экспорта трикотажных изделий.

В этом есть заслуга общества с ограниченной ответственностью «Пастдаргом тикувчи» из города Джума — центра Пастдаргомского района Самаркандской области.

Сегодня здесь обеспечены постоянной

работой 150 представительниц прекрасной половины человечества. Искusstицы производят разные виды детской одежды на импортном оборудовании стоимостью в 86 тысяч евро, позволяющем ежедневно производить до 3 200 единиц изделий.

(Окончание на 2-й стр.)

20 лет со дня установления дипломатических отношений Узбекистана и Китая

2 ЯНВАРЯ этого года Узбекистан и Китай отметили 20-летие установления дипломатических отношений. По этому случаю в Шанхае прошел «круглый стол».



Мероприятие было организовано Генконсульством Республики Узбекистан в Шанхае совместно с Шанхайской академией общественных наук и Центром по изучению России. В нем приняли участие ведущие аналитики Шанхайской академии международных исследований, Университета иностранных языков, Университета финансов и экономики, Школы углубленных международных и региональных исследований, Центра по изучению России при Восточно-Китайском педагогическом университете, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований.

Соорганизатором данного мероприятия выступил Центр содействия экономическому сотрудничеству и гуманитарному общению Шанхайской организации сотрудничества (ШОС) при Китайском фонде международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

На «круглом столе» обсуждались вопросы состояния и перспектив узбекско-китайского сотрудничества, школы экономики при Фуданьском университете, школы международных дел и дипломатии при Шанхайском университете международных исследований, руководимый бывшим заместителем министра иностранных дел КНР, первым генеральным секретарем ШОС и кавалером ордена «Дружба» Чжаном Дэгуаном.

скового сотрудничества, торгового-экономического потенциала Узбекистана и туристской отрасли республики, состоялся обмен мнениями по содержанию докладов Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на праздновании Дня Конституции и открытии международного симпозиума «Национальная модель охраны здоровья матери и ребенка в Узбекистане: «Здоровая мать — здоровый ребенок».

Повышенный интерес китайских экспертов вызвали темы, касающиеся китайско-узбекских отношений за двадцать лет после установления дипломатических отношений, политические связи, перспективы экономического сотрудничества Китая и Узбекистана.

Директор Центра по изучению России Шанхайской академии общественных наук Пан Давей отметил, что

узбекско-китайское партнерство отличается высоким уровнем динамизма, стабильностью обмена визитами на уровне глав государств, набирающими обороты торгово-экономическими и инвестиционными возможностями.

Он подчеркнул, что в Китае рассматривают Президента Ислама Каримова как дальновидного политика и стратега, добившегося долгосрочного обеспечения стабильности в республике, роста макроэкономических показателей.

Китайский эксперт подчеркнул, что последовательное стремление к реализации всесторонне продуманных государственных программ и реформ позволило Узбекистану избежать каких-либо экономических потрясений, выстоять в условиях глобальной рецессии и кризиса.

(Окончание на 2-й стр.)

Скажу от всего сердца Путем прогресса и созидания

ТЕПЛЫЕ, сказанные от чистого сердца слова Президента нашей страны в новогоднем поздравлении народу Узбекистана, думаю, никого не оставили равнодушным. Ведь в них отражены наши достижения и перспективы на будущее, которые вселяют уверенность в завтрашнем дне, придают силы и энергию для осуществления новых благих дел и добрых начинаний.

Особо радует то, что в наступившем году, объявленном Годом семьи, 60 процентов Государственного бюджета, как отметил глава государства, будет направлено на развитие здравоохранения и образования, повышение уровня благосостояния людей, продолжение масштабной работы по строительству комфортного жилья на селе, созданию новых современных производств и объектов социальной инфраструктуры.

Все это меня как женщину и педагога радует вдвойне. Ведь благополучие в семье, здоровье детей, их развитие и воспитание являются основой благополучия. Я считаю себя счастливым человеком, поскольку у меня есть любимая работа, настоящие друзья, прекрасная семья и много детей. А недавно я стала обладательницей престижного звания «Женщина года-2011».

Особо хочется отметить

и сказать слова благодарности руководителю нашего государства за условия, созданные для нас, педагогов, за годы независимого развития Узбекистана. Все эти современные педагогические технологии, которые мы сегодня внедряем в образовательный процесс, реконструированные здания школ и других образовательных учреждений — результат взятых курсов реформ и преобразований, глубоко продуманной и тщательно выверенной политики государства, которая в Год семьи еще больше проявится и укрепится.

Тамара КАЛЛЫКЛЫЧОВА.
Каракалпакстан

Закон вступил в силу

В ИСТОРИИ каждого государства, каждой нации бывают события, которые оставляют неизгладимый след на пути развития. Одно из таких событий — выступление Президента Ислама Каримова на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан 12 ноября 2010 года стало предвестником начала нового, столь невиданного этапа развития нашего государства.

Упорядочить работу с подземными богатствами

В разработанной и изложенной Президентом Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране глубоко проанализированы все многогранные процессы, которые происходили и происходят в нашем обществе, вместе с тем четко определены стоящие перед нами цели.

Важнейшими приоритетами демократического обновления страны, как отмечено в Концепции, являются обеспечение верховенства закона, укрепление законности, надежная защита прав и интересов личности.

Этим же целям служит и вступивший в силу Закон Республики Узбекистан «О внесении изменения и дополнений в статьи 26 и 27 Закона Республики Узбекистан «О недрах». В нем раскрыт вопрос о лицензировании права пользования участками недр.

Чем обусловлена корректировка этих статей закона? Прежде всего тем, что проведенная в 2008—2009 годах инвентаризация 714 месторождений твердых полезных ископаемых, более 90 процентов которых приходится на нерудные полезные ископаемые, а также изучение в 2010 году системы рассмотрения заявок и выдачи лицензий на право пользования участками недр, показали наличие недостатков в их рациональном использовании.

Отсутствие необходимых специалистов, технических и финансовых средств для осуществления заявленной деятельности, переход от опытно-промышленной добычи к промышленному освоению привели к неправомерной разработке месторождений, искажению отчетности по объемам добычи полезных ископаемых и в целом к невыполнению условий пользования участками недр.

Такие недостатки вызваны отсутствием необходимых критериев при рассмотрении заявок для получения лицензии.

(Окончание на 2-й стр.)

Сегодня в номере:

• Изучают
книгу Президента

Видеосеминар по организации изучения произведения главы государства.

стр. 2

• Подарок детям от детей
В дни зимних каникул ребятишек радует группа «Марварид»

стр. 4

К 20-летию Вооруженных Сил

• Совершенствуя
опыт и знания

Сегодня узбекистанцы видят в Вооруженных Силах настоящую школу мужества.

стр. 3



Изучают книгу Президента

ВЧЕРА в нашей стране прошел дистанционный учебный видеосеминар по организации изучения произведений Президента Ислама Каримова «Узбекистан на пороге достижения независимости». По корпоративной сети в режиме реального времени в нем участвовали различные вузы из всех регионов республики. Мероприятие организовано Министерством высшего и среднего специального образования для профессорско-преподавательского состава и управленческих кадров отечественных вузов в целях оказания им методической помощи.

Мероприятия

На семинаре отмечалось, что для изучения студентами этого фундаментального и всеобъемлющего труда главы нашего государства, который является самым

достоверным источником по истории независимости Узбекистана, разработана учебная программа специального курса, рассчитанная на 26 часов.

В процессе обучения, подчеркивали выступавшие, преподавателям рекомендовано довести до сознания молодежи, что обре-

тение государственной независимости нашей страны проходило в драматических условиях крушения тоталитарного режима, потребовавших от основателя независимого государства Ислама Каримова самоотверженности, мужества и настойчивости. В книге дан правдивый анализ состояния

глубокого кризиса накануне независимости, разъяснена необходимость коренного реформирования экономики и социальной защиты населения, формирования национальной армии и обеспечения национальной безопасности и многие другие острые вопросы, на которые были даны четкие и убедительные ответы.

В завершение специального курса предусмотрена организация «круглого стола» по итогам изучения содержания книги и ее значения.

Для глубокого усвоения произведения Президента созданы

также творческие группы из числа опытных представителей профессорско-преподавательского состава. Члены этих творческих групп будут проводить дополнительные учебные занятия для студентов в форме семинаров, а также беседы за «круглым столом» для широкой общественности в махаллах, организациях и на предприятиях.

В ходе видеосеминара состоялся живой обмен мнениями по обсуждавшимся вопросам. Руководители Министерства высшего и среднего специального образования ответили на вопросы преподавателей вузов из разных регионов страны.

Ильдар МУДАРИСОВ, наш корр.

Формировать, влиять, утверждать

НА РАСШИРЕННОМ заседании Комитета Законодательной палаты Олий Мажлиса по вопросам информации и коммуникационных технологий был рассмотрен вопрос об исполнении законов Республики Узбекистан «О средствах массовой информации» и «Об издательской деятельности» в Андижанской и Сырдарьинской областях.

От нашего парламентского корреспондента

Участники заседания отметили, что под руководством Президента Республики Узбекистан создана и совершенствуется законодательная база, направленная на дальнейшую либерализа-

цию и демократизацию информационной сферы. В ходе масштабных демократических реформ осуществляется системная работа по развитию СМИ, повышению действенности национальной

печати и созданию для этого всех необходимых условий.

В представленной информации рабочей группы сообщалось, что в Андижанской области на сегодняшний день выпускается 32 газеты

и два журнала. Также осуществляют свою деятельность три телестудии и три радиостудии. В Сырдарьинской области издается 24 газеты и один журнал, работают по одной теле- и радиостудии.

Изучение показало, что в целом средства массовой информации названных областей активно освещают новости в общественно-политической, социально-экономической и культурной жизни нашего общества. Местными органами государственного управления принимаются меры по поддержке деятельности региональных СМИ.

В то же время были выявлены и отдельные недостатки. К ним, в частности, относятся случаи неправильного оформления учредительных документов СМИ, несоблюдение требований нормативно-правовых актов в вопросах, касающихся процессов издания газет и журналов, подготовки программ и вещаний, передачи их в эфир.

Также на заседании были высказаны предложения о необходимости организации мер по технической модернизации полиграфической инфраструктуры, повышения качества выпускаемой печатной продукции, внедрения в издательскую сферу современных информационных технологий.

На примере деятельности изученных СМИ депутаты сформулировали ряд тезисов

относительно широкого использования передовых медиа-технологий. Участники мероприятия были едины во мнении о том, что важно обеспечить такой уровень деятельности национальных СМИ, чтобы они смогли внести свой достойный вклад в формирование национальной идеи, оказывать влияние на сознание, духовный мир каждого человека, концентрируя внимание на нашей главной цели — строительстве свободной и процветающей жизни в стране.

По итогам обсуждения были выработаны конкретные рекомендации, направленные на дальнейшее совершенствование законодательства информационной сферы и приведение деятельности субъектов в соответствие с его требованиями.

Машкура ЗАХИДОВА.



Чем запомнился год минувший? прошлогодними успехами и достижениями, рассказали о том, чего ждут от нового года.

С уверенностью глядя в будущее

Ильдар ГАБДРАХМАНОВ, студент:

— Прошлый год стал очень важным периодом в моей жизни. Он подарил мне ни с чем не сравнимое ощущение, что я нужен родной стране и уже сегодня способен внести конкретный вклад в развитие и процветание Узбекистана. И все это благодаря участию и победе в республиканском конкурсе одаренной молодежи «Келажак овози-2011». Я представил на нем рационализаторское предложение в области менеджмента. Мой проект — создание системы управления рисками на предприятиях Республики Узбекистан, которые относятся к стратегическим отраслям промышленности. Я предлагаю организовать на крупных производственных объектах службы риск-менеджмента,

которые будут на основе результатов мониторинга предугадывать риски, разрабатывать мероприятия по их ликвидации. Это позволит сэкономить значительные средства за счет предотвращения чрезвычайных ситуаций в нефтегазовой отрасли, автомобилестроении, металлургии и т. д.

Благодаря участию в конкурсе мой проект получил одобрение ведущих специалистов, а я почувствовал на себе, что любая полезная идея, предложенная молодым человеком, в нашей стране получает поддержку государства. В наступившем году мечтаю воплотить свой проект в жизнь, заключив контракты с реальными предприятиями, разработать для них индивидуальную систему управления рисками.

Шариф АЗИМОВ, ремесленник, действительный член Академии художеств Узбекистана:

— 2011 год запомнился мне тем, что мой многолетний труд по восстановлению и развитию самого древнего народного промысла на территории Узбекистана — художественной керамики — получил высокую оценку. Я удостоился почетного звания «Лучший ремесленник», победив в престижном республиканском смотре-конкурсе «Ташаббус», мне вручили подарок Президента Узбекистана — автомобиль. Сорок лет своей жизни я потратил на изучение и воссоздание афросиаской, кушанской, самаркандской, сурхандарьинской и других школ керамики. Главных успехов в своем любимом деле, признания добился в годы независимости, благодаря огромной поддержке со стороны государства.

Мирмухсин ФАЙЗИЕВ, директор частного предприятия:

— Наша компания «Техно mebel» выпускает детскую мебель для дошкольных учреждений, школ, домашнего пользования, которая отвечает всем требованиям безопасности и имеет все необходимые сертификаты, отличается оригинальным дизайном. Благодаря поддержке частного сектора руководством страны, реализации Государственной программы «Год малого бизнеса и частного предпринимательства» в 2011 году нам удалось расширить ассортимент продукции, который сегодня включает более 100 наименований, создать

дополнительные рабочие места. В прошедшем году наше малое предприятие получило доступ к государственным закупкам. И сейчас мы на выгодных условиях реализуем свою продукцию образовательным учреждениям через товарно-сырьевую биржу.

Сегодня в первые дни 2012 года мы с уверенностью смотрим в будущее, строим смелые планы. Хотим порадовать потребителей оригинальными новинками, расширить производство, как и в 2011 году принять участие в отраслевых выставках, и с их помощью привлечь новых клиентов.

Подготовила Юлия ЛОГВИНА, наш корр.

Сельская промышленность — ориентир на экспорт



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Мы начали работать недавно, — рассказывает главный бухгалтер предприятия Хасан Дустмуродов. — В кратчайшие сроки наша продукция успела найти

своих многочисленных покупателей на внутреннем рынке. В данное время ведутся переговоры с представителями зарубежных компаний по заключению контрактов.

Коллектив предприятия с уверенностью смотрит в завтрашний

день, поскольку спрос на выпускаемые изделия неуклонно растет. Вскоре предприятие заработает на полную производственную мощность, что позволит увеличить ассортимент и объем продукции.

Мамадиёр ЗИЁДИНОВ.
Фото Шомурата ШАРАПОВА.

20 лет со дня установления дипломатических отношений Узбекистана и Китая

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Политические и экспертные круги КНР ценят неизменность политики Узбекистана по вопросу борьбы с терроризмом, стремления к углублению сотрудничества в торгово-экономической, энергетической и культурно-гуманитарной сфере.

Исполнительный директор Института по изучению мировой экономики, директор Центра российских и центральноазиатских исследований при Шанхайской Академии международных исследований Ли Синь обратил внимание присутствующих, что «за двадцать лет независимости в Узбекистане создана полноценная, эффективно действующая законодательная база, успешно реализуемая и глу-

боко продуманная программа реформирования в областях политики, экономики и общества. Практически обновлены все стороны жизни страны.

В республике сформирована собственная уникальная модель развития с присущей ей спецификой, которая отличается последовательностью и поэтапностью процессов реформирования, отказом от неприемлемой «шоковой терапии», всесторонним учетом исторических, национальных и традиционных особенностей страны, твердым следованием курсу сохранения социальной стабильности, соблюдением первостепенной роли государства с акцентом на экономику».

Ли Синь также подчеркнул, что кардинальные структурные изменения в экономике Узбекистана спо-

собствовали выходу отечественной продукции на мировые рынки, масштабным объемом строительства производственных и социальных объектов, изменивших облик страны, весомым достижениям в сфере образования, здравоохранения и социальной защиты населения. В результате резко сократилась смертность, особенно детская и материнская, увеличилась средняя продолжительность жизни.

Ли Синь заключил, что в Узбекистане накоплен богатый опыт решения кризисных проблем, который стоит Китаю изучать и перенимать отдельные положительные стороны.

Заместитель директора Центра исследований России при Восточно-китайском педагогическом университете доцент Бэй Вэньли поделился собственной оценкой итогов

проведенного «круглого стола».

Он отметил, что Республика Узбекистан — первая Среднеазиатская страна, с которой Китайская Народная Республика установила дипломатические отношения. За последние годы наблюдается тенденция углубленного и всестороннего развития многогранных связей. Обе страны оказывают помощь друг другу в вопросах, касающихся ключевых интересов, и поддерживают отношения и взаимодействие в международных и региональных делах. Регулярные встречи на высоком уровне укрепляют политическое взаимодоверие, дают весомые результаты в деловом сотрудничестве в разных областях.

— Празднуя 20-летие установления дипломатических отношений между нашими странами и вступая в

новый период развития, мы будем вместе активно расширять сотрудничество в нефтегазовой области, взаимовыгодно использовать запасы полезных ископаемых, расширять деловые и взаимовыгодные отношения торгового сотрудничества, укреплять партнерство в гуманитарной, транспортной и телекоммуникационной областях, в машиностроении, легкой промышленности и сельском хозяйстве, — сказал Бэй Вэньли. — Устойчивость и динамизм двусторонним связям также придадут политические контакты в рамках Шанхайской организации сотрудничества. Важно для обеих сторон наращивание обмена и сотрудничества между правоохранительными органами в целях обеспечения безопасности и стабильности региона.

ИА «Жахон».

Упорядочить работу с подземными богатствами

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Исходя из этого, по результатам изучения было предложено совершенствовать порядок выдачи лицензий на право пользования участками недр, содержащими нерудные полезные ископаемые, усилить контроль над выполнением условий пользования ими, а также ввести ограничение на объемы и сроки осуществления опытно-промышленной добычи полезных ископаемых.

С 23 декабря 2010 года согласно указу Президента Республики Узбекистан ранее действовавшее положение о порядке выдачи лицензий стало действенным только для участков недр, содержащих стратегические виды полезных ископаемых — драгоценные и цветные металлы, углеводороды и другие. Новое Положение о порядке выдачи лицензий на право пользования участками недр, содержащими нерудные полезные ископаемые, было утверждено постановлением Президента Республики Узбекистан от 2 мая 2011 года. Для обеспечения надлежащего исполнения этого постановления, в целях упорядочения законодательных норм в этой сфере и разработан вышеуказанный закон.

Теперь статья 26 Закона Республики Узбекистан «О недрах» дополнена новой частью. Она гласит, что в случаях, предусмотренных статьей 31 настоящего закона, а также при расчистке русел рек, каналов и коллекторов, не связанной с добычей полезных ископаемых, получение лицензии не требуется.

Статья 31 устанавливает порядок использования недр для хозяйственных и бытовых нужд. Здесь требуется исключить различия в законодательных актах касательно осуществления работ по расчистке русел рек, каналов и коллекторов, а также использования накопившегося в них песка, гравия, галечника, глины и тому подобных веществ, которые не являются предметом Закона «О недрах». Образовавшиеся в руслах рек, каналов и коллекторов материалы не имеют постоянного объема и места накопления, поэтому невозможно подсчитать их запасы и принять на государственный баланс запасов полезных ископаемых. А значит, и выдача лицензии для добычи нерудных полезных ископаемых не представляется возможным. К тому же Законом Республики Узбекистан «Об охраняемых природных территориях» и другими законодательными актами русла рек считаются водоохранными зонами, и там допускается ограниченная деятельность лишь по разрешению органов охраны природы, водного хозяйства.

В старой редакции статьи 27 Закона «О недрах» уполномоченным органом по выдаче лицензий на право пользования участками недр, в том числе содержащих нерудные полезные ископаемые, был определен Государственный комитет Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам. Постановлением Президента Республики Узбекистан от 2 мая 2011 года образована Комиссия Кабинета Министров Республики Узбекистан по выдаче лицензий на право пользования участками недр, содержащими нерудные полезные ископаемые. Следовательно, отныне лицензии на право пользования участками недр, содержащими нерудные полезные ископаемые, для геологического изучения, опытно-промышленной добычи, добычи нерудных полезных ископаемых, использования техногенных минеральных образований будут выдаваться названной комиссией.

Хамрабай РАЗАКОВ, председатель Комитета Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по аграрным, водохозяйственным вопросам и экологии.

5 января 2012 года



МЕЖДУНАРОДНАЯ ПАНОРАМА

ПОЛИТИКА
ЭКОНОМИКА
КУЛЬТУРА

Автобус попал в аварию

Десять человек погибли и еще более тридцати получили травмы в результате дорожно-транспортного происшествия с участием автобуса в Египте.

ДТП произошло на скоростной автотрассе неподалеку от деревни Эль-Баядия в провинции Исмаилия. Подробности инцидента уточняются.

Заповедник частично открылся

В Чили решено частично открыть для посетителей заповедник Торрес-дель-Пайне.

Биосферный заповедник, который ежегодно посещают до 150 тысяч туристов, был закрыт из-за пожара, уничтожившего около 14,5 тысяч гектаров леса. Полностью национальный парк будет открыт для туристов через несколько недель.

Шторм разбушевался

Один человек погиб в результате штормовой погоды в Великобритании, которая привела к повреждению транспортной и электроэнергетической сети, нанесла ущерб жилым и коммерческим зданиям.

Из-за сильного ветра закрыты крупные автомобильные переправы и ряд мостов в Шотландии. Прекращено и прервано железнодорожное сообщение на некоторых маршрутах, а авиакомпании отменили несколько рейсов.

Неудача онлайн-продаж

Новая онлайн-система продажи билетов на поезд в Китае привела к затруднениям с поездками по стране.

В системе начались сбои из-за огромного спроса на билеты, вызванного предстоящими в конце января праздниками. Несмотря на многочисленные жалобы, люди все же довольны онлайн-системой, поскольку это впервые позволило им покупать билеты не выходя из дома.

Мушка «зомбирует» пчел

Личинки микроскопических мушек-горбаток могут по праву носить звание идеальных шпионов среди насекомых. Они незаметно проникают в пчелиный улей, затем внутрь тела рабочих пчел, «зомбируют» их и покидают гнездо верхом на своей жертве.

Механизм заражения пчел остается пока неизвестным — для его изучения биологи планируют наладить систему непрерывного видеонаблюдения, а также намерены поймать несколько насекомых, прикрепив к ним миниатюрный радиодатчик.

«Apple» оштрафовали

Антимонопольный регулятор Италии «AGCM» оштрафовал компанию «Apple» в общей сложности на 900 тысяч евро.

В AGCM посчитали, что «Apple» не предоставляет потребителям четкой информации о дополнительных услугах, а также отказывается вводить на свои устройства двухлетнюю гарантию, как того требует законодательство ЕС.

Подготовлено по материалам зарубежных средств массовой информации.

На правах рекламы

К 20-летию Вооруженных Сил

В РЕЗУЛЬТАТЕ осуществляемых реформ и преобразований с каждым годом изменяется облик нашей армии, повышается ее обороноспособность и престиж, что способствует обеспечению мира и спокойствия в стране. Сегодня узбекистанцы видят в Вооруженных Силах настоящую школу мужества, где наша молодежь закаляется, воспитывается сила воли, обретает чувство патриотизма и любовь к Родине.

Важную роль в этом деле играет созданная по инициативе Президента Ислама Каримова Академия Вооруженных Сил Республики Узбекистан, где решаются важнейшие задачи по подготовке высокообразованных офицерских кадров оперативнотактического звена, проведению научно-практических исследований и разработок в сфере военного строительства.

Высшее военно-образо-

Совершенство

Опыт и знания

вательное учреждение располагает учебно-технической базой, отвечающей современным требованиям. Занятия по изучению теории и практики военного дела в ее стенах проводят

опытные офицеры совместно с ведущими учеными и экспертами вузов и научно-исследовательских учреждений страны.

Вместе с успешной организацией процесса повышения теоретических знаний слушателей в Академии Вооруженных Сил огромное внимание уделяется повышению их практических навыков. В частности, 30 процентов заня-

тий проводится в полевых условиях с применением передовой учебно-технической базы, широко используются ресурсы специального центра моделирования и симуляции.

В целях обеспечения процесса непрерывного и поэтапного повышения уровня образования офицерского состава национальной армии при высшем военном образовании в учреждении созданы курсы по переподготовке и повышению квалификации офицеров командного состава, осуществляются системные меры по глубокому изучению возможных угроз, причин возникновения современных войн и ло-



Благоустройство

В домах — уют и комфорт

НАКАНУНЕ Нового года житель села Шарк юлдузи Янгикурганского района Наманганской области Акмалхон Ганиев справил новоселье в благоустроенном коттедже.

— Едва войдя в дом, я сразу же обошел все комнаты и остался очень доволен, — делится впечатлениями новосел. — В доме просто невиданные удобства, стильный интерьер, тепло, светло. Причем сегодня жильё можно приобрести за счет льготного кредита сроком на 15 лет. Я очень благодарен за это.

Кроме того, в минувшем году отметили новоселье жители домов, построенных в махаллах «Дулди» и «Кизиликёк». В 2011 году развернулось масштабное строительство типовых коттеджей в селах Бекабод, Янгихаёт, Кораполон, Ровут. Строители

ООО «Тумарис таъмир курилиш дизайн», «Баркамол фаровон сервис», «Чортокархитектурилиш», «Зохид лукмоний» и других предприятий по заказу филиала специализированной инженеринговой компании «Кишлокурилишинвест» в сжатые сроки возвели 30 жилых домов на месте бывшего автохозяйства № 6 в селе Ровут. Сейчас здесь завершаются работы по отделке помещений и благоустройству прилегающей территории. Эти современные дома преобразили местность до неузнаваемости.

Пулат ХАМДАМ, наш соб. корр.

ЗАВОД ТТЕМЗ ИЗГОТАВЛИВАЕТ И РЕАЛИЗУЕТ:



Под заказ



ВОЗМОЖЕН МОНТАЖ НА ШАССИ ЗАКАЗЧИКА

АВТОКРАНЫ

для производства монтажных и погрузочно-разгрузочных работ с обычными грузами на рассредоточенных объектах

KC-3577 НА БАЗЕ ШАССИ МАЗ

■ максимальная грузоподъемность — 14 т.
■ максимальная высота подъема — 14,5 м.

KC-4574-1 НА БАЗЕ ШАССИ КАМАЗ

■ максимальная грузоподъемность — 16 т.
■ максимальная высота подъема — 25 м (с гуськом).

KC-55724 НА БАЗЕ ШАССИ КАМАЗ

■ максимальная грузоподъемность — 25 т.
■ максимальная высота подъема — 30 м (с гуськом).

КРАН БАШЕННЫЙ КБ-403А

предназначен для строительно-монтажных работ при возведении жилых и гражданских сборных сооружений и строительства многоэтажных зданий

■ максимальная грузоподъемность — 8 т.
■ максимальная длина стрелы — 30 м (с кареткой).
■ максимальная высота подъема горизонтально — 41,5 м, наклонно — 57,5 м.

Товар сертифицирован



Теперь
вся продукция
и в лизинг

Товар сертифицирован



КРАНОМАНИПУЛЯТОРЫ И АВТОВЫШКИ

на шасси:
ISUZU, КАМАЗ, МАЗ и др.

МОДЕЛЬ	ВЫСОТА ПОДЪЕМА ЛЮЛКИ	ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ
KRANTAS - 335	15 м	3,2 т
KRANTAS - 736	21,5 м	6 т

АВТОЦИСТЕРНЫ И АВТОТОПЛИВОЗАПРАВЩИКИ

Объемом 8м³ и 12м³
на шасси MAN,
КАМАЗ, МАЗ.



Под заказ

Тел.: 269-15-33, 262-63-45, 187-52-05. Факс: 262-23-61, 269-39-66.
E-mail: toemz1@sarkor.uz www.ttemz-kran.uz



Representative Office of Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Uzbekistan in the United States of America

Вниманию фермеров, агрономов, работников МТП, техников, инженеров по обслуживанию сельскохозяйственной техники, частных предпринимателей, владельцев бизнеса, государственных ассоциаций и объединений, всех работников сектора сельского хозяйства Узбекистана!

Торгово-промышленная палата Республики Узбекистан организует бизнес-туры для фермеров и предпринимателей Узбекистана для участия в выставках, проводимых в США. Представительство ТПП Республики Узбекистан в США (Нью-Йорк) приглашает всех участников сельскохозяйственного рынка Узбекистана для участия в выставке «World AG Expo-2012».

California Farm Equipment Show & International Exposition.

Выставка сельскохозяйственных машин и оборудования. Самая крупная выставка сельского хозяйства «World AG Expo-2012».

100 000 профессионалов со всего мира, 1 600 экспонентов. На 2,5 миллиона квадратных футов выставки представят последние достижения в технологиях, оборудовании по переработке сельхозпродукции, овощей, фруктов, производству мяса и молока, удобрений, оборудовании для сельского хозяйства.

В рамках выставки пройдут разнообразные образовательные семинары по орошению, новым технологиям переработки овощей, фруктов, проблемам мясной и молочной промышленности, технологиям по сохранению готовой продукции, ноу-хау мировых производителей и многое другое.

Город проведения — Тулейр (Tulare) (США), Калифорния.

Дата проведения — с 14 по 16 февраля 2012 года.

Промышленная классификация: сельское хозяйство; животноводство; лесоводство; садоводство; виноградарство; рыболовство; сельхозтехника и оборудование по переработке сельхозпродукции.

Продукты: сельскохозяйственная техника и оборудование; удобрения; технологии по переработке молока; животноводство; оросительные системы; новые технологии по переработке овощей и фруктов; ноу-хау в технологии переработки готовой продукции; технологии длительного хранения продукции.

Выставку посетят мировые производители перерабатывающего оборудования и техники, производители мини-заводов и линий по переработке продукции сельского хозяйства, производители сельхозпродукции: овощей, фруктов, мяса, птицы, молока, комбикормов и др.

Внимание! Это уникальная возможность для вас напрямую познакомиться с передовыми технологиями и поставщиками оборудования и техники со всего мира!

Бизнес-тур организуется представителем Торгово-промышленной палаты США (Нью-Йорк, США). Организационно-логистическую поддержку оказывает компания «Donaev Management Consulting» (Узбекистан).

Подобная информация по телефону: 239-45-15, 239-48-25 или по e-mail: info@donaev.uz

«Остров сокровищ»

ТАК многие жители северного региона называют Информационно-библиотечный центр (ИБЦ) Министерства народного образования Республики Каракалпакстан, поскольку именно здесь люди обогащают свои знания, общаются друг с другом, участвуют в различных мероприятиях, встречаются с интересными собеседниками.

Духовность

Книжный фонд центра сегодня превышает 110 тысяч экземпляров книг, среди которых более 94 тысяч — художественная литература. Есть чем удивить знатоков, которым интересно все, что связано с наукой и техникой. В их распоряжении свыше 10 тысяч специальных изданий. Они пользуются большой популярностью у будущих ученых. Для тех же, кто обычным книгам предпочитает виртуальные, в ИБЦ собрано немало полезных и познавательных изданий на электронных носителях. Четыре года назад центр был подключен к Интернету, и библиотекари работают сегодня по специальной программе, обеспечивающей ИБЦ необходимыми информационными ресурсами.

Центр ежедневно посещают сотни детей и взрослых, для них каждая новая встреча с книгой — лучший подарок. Самые маленькие посетители центра — воспитанники детских садов № 12 и 18 города Нукуса, для которых сотрудники не раз устраивали настоящие праздники. Свои произведения детям читали известные писатели и поэты, а еще малыши принимали участие в интеллектуальных играх, различных конкурсах. Сотрудники республиканского Информационно-библиотечного центра уверены, что любовь к книгам их маленькие друзья пронесут через всю жизнь, а друзей у центра с каждым годом будет все больше.

А. ЮСУПОВА.

Реклама и объявления



Курортно-оздоровительное акционерное общество «Узбекистон»

поздравляет жителей Узбекистана с Новым 2012 годом!

Желаем всем счастья, благополучия и крепкого здоровья!

Для осуществления намеченных целей в новом году приглашаем вас укрепить свое здоровье в наших санаториях в г. Кисловодске (Россия) и г. Ялта (Украина)

Телефон для справок (+99871) 233-64-92.
Факс (+99871) 236-08-11.
www.uzbekistan-kmv.ru, www.yalta-uzbekistan.com

Министерство здравоохранения Республики Узбекистан извещает о кончине ветерана войны, заслуженного работника здравоохранения, бывшего директора Республиканской государственной научно-медицинской библиотеки

ШАБАНОВОЙ Капитолины Константиновны и выражает искренние соболезнования родным и близким.

Праздничные представления

Подарок детям

ствием и попросил еще раз привести его сюда.

— Мы постарались, чтобы выступление было не только интересным, но и носило воспитательный характер, — рассказывает художественный руководитель группы Гулчехра Эргашева. — Видя преданное отношение друзей друг к другу, их стремление совершать добро, желание растопить холодное сердце Снежной королевы, они учатся многому. Главное, они понимают, что общими усилиями можно добиться своей цели.

Детская эстрадно-театральная группа «Марварид» ведет деятельность с 2005 года, и сегодня здесь занимается более 50 детей от 4 до 14 лет. Преподаватели считают, что все ребята талантливы, надо только заметить в них способности и развить их.

— Кто-то имеет хорошие вокальные данные, а кто-то любит танцевать или радуется своим актер-



ским мастерством. Работая с одаренными детьми, во время представлений даем им возможность продемонстрировать талант. Отрадно, что даже самые

младшие ребята чувствуют большую ответственность перед зрителями и стараются исполнить свою роль на «отлично». Они понимают, что их задача —

подарить детям радость, и у них это получается, — говорит Г. Эргашева.
Гульбахор АЗИМОВА, наш корр.
 Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

Новогодние премьеры

КОЛЛЕКТИВ Бухарского областного театра кукол подготовил своим юным зрителям подарок к празднику — новый спектакль «Сказка в сказке».

Придя на представление, ребята увидят, как добро побеждает зло. В постановке, наполненной задорными песнями и танцами, актеры создали образы сказочных героев — Деда Мороза, Снегурочки, Злой и Доброй феи, Сказочника...

— Новый спектакль создаст малышам хорошее настроение в новогодние

праздники, — говорит директор театра Юлдаш Генжаев. — Наши артисты подготовили для них еще одно праздничное представление, которое будет показано в образовательных и воспитательных учреждениях, домах милосердия.

Новогодние премьеры Бухарского кукольного



театра помогут детям поддерживать и интересно провести зимние каникулы.

Асатилло КУДРАТОВ, наш соб. корр.

Массовый спорт

В НАШЕЙ стране особое внимание уделяется духовному и физическому воспитанию молодежи. Возведенные за годы независимости в городах и отдаленных кишлаках спортивные сооружения дают возможность детям и взрослым заниматься разными видами спорта, приобщаться к здоровому образу жизни, регулярным занятиям физкультурой.

Масштабная работа в этом направлении проделана и в Сырдарьинской области. Только по линии Фонда развития детского спорта в 2011 году на строительство новых и реконструкцию действующих спортивных объектов, их оснащение необходимым инвентарем было направлено свыше семи миллиардов сумов.

На эти средства построены школа музыки и искусства, детский спортивный комплекс второго типа в Хавастском районе, детская площадка в поселке Гулистон Баяутского района, спортивные площадки на массиве Хайдар и в общеобразовательной школе № 26 Мирзаабдского района, другие современные спортивные объекты. Также при финансовой поддержке Фонда развития детского спорта реконструирован спортивный зал в школе № 40 Сырдарьинского района, спорткомплекс детско-юношеской спортивной школы, школ музыки и искусства № 13 в Янгире и № 5 в Мирзаабдском районе.

Все построенные и реконструированные в 2011 году детские спортивные сооружения обеспечены спортивным инвентарем более чем на 200 миллионов сумов.



В целях популяризации и дальнейшего развития разных видов спорта, приобщения молодежи к регулярным занятиям в секциях, эффективного использования объектов данного предназначения в городах и районах региона совместно с областным отделением благотворительного фонда «Махалла», управлением по делам культуры и спорта, другими организациями проведено более 700 спортивных турниров, в которых приняли участие свыше 173 тысяч юношей и девушек.

— Популярными в регионе стали и семейные турниры под названием «Папа, мама и я — здоровая семья», — говорит директор Сырдарьинского областного филиала Фонда развития детского спорта Норбобо Соатов. — В 2011 году они прошли по семи видам спорта в спорткомплексе четвертого типа города Гулистана. В увлекательных и зрелищных соревнованиях приняли участие одиннадцать семейных команд, среди них первого места удостоилась семья Каримовых из Сырдарьинского района.

Важно добавить, что благодаря всесторонней поддержке развития

спорта представители Сырдарьинской области принимали активное участие в республиканских и международных турнирах. К примеру, Васфия Бердикулова, Лола Шодикулова и Самандар Калонов стали чемпионами Азии по шашкам, а Умид Ахмедов, Орзубек Шоимов и Сарвиноз Курбанбаева — соответственно чемпионами мира по армрестлингу, боксу и шахматам. Шестнадцать спортсменов из Сырдарьинской области являются призерами и чемпионами Азии и более 150 — чемпионами страны, серебряными и бронзовыми призерами в разных видах спорта.

Таким образом создание по инициативе Президента страны Фонда развития детского спорта способствует обеспечению полноценного развития детей, выявлению талантливых молодежи, наших будущих чемпионов, и является наглядным свидетельством того, что в Узбекистане вопросам приобщения граждан к здоровому образу жизни уделяется особое внимание.

Гайрат ЭРНАЗАРОВ, наш соб. корр.

Афиша

Государственная консерватория Узбекистана продолжает традицию знакомить столичную публику с творчеством известных музыкантов современности.

Традиции продолжают

В Большом зале ГКУ состоится концерт с участием европейского дирижера Дэвида Коулмана, блистательно зарекомендовавшего себя на международном музыкальном Олимпе. Он выступит с Национальным симфоническим оркестром Узбекистана. Также в этот вечер зрители услышат соло на фортепиано талантливой отечественной пианистки Лайло Рыхсиевой.

Дэвид Коулман родился в англо-немецкой семье в Лондоне. Получил образование в Королевском колледже Кембриджа и Королевском музыкальном колледже в столице Великобритании. Работал в оперных театрах в Копенгагене, Мангейме, Берлине. Не раз выступал в качестве приглашенного дирижера с симфоническими оркестрами во Франкфурте, Бремене, Нюрнберге, Мехико, других городах мира. Дэвид Коулман известен не только как дирижер, но и как талантливый композитор.

Зульфия ИБРАГИМОВА.

На пути к олимпийским рекордам

Хақ сўзи Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-122. Цена договора. Объем 2 печ. л. Тираж 27 412. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.



Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор Л. КУЧЕРЕНКО
 Старший корректор О. СМЫКОВА
 Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана Н. СЛАВГОРОДСКИЙ. Итог по Уа: 20.10 Подписано в 22.30